



www.tralaho.fr

Ouzbek



Je dois prendre votre pouls.
Jeg må ta pulsen.



Je dois prendre votre tension artérielle.
Jeg må ta blodtrykket.



je dois prendre votre température.
Jeg må ta temperaturen.

Je dois prendre votre fréquence respiratoire.
Jeg må ta respirasjonsfrekvens.



Je dois vous faire une prise de sang.
Jeg må gjøre deg til en blodprøve.

Je dois vous poser une perfusion.
Jeg må spørre deg en infusjon.



Je dois refaire votre pansement.
Jeg må gjøre om din dressing.



Je dois vous faire une piqûre.
Jeg må gi deg en injeksjon.



Je viens faire votre toilette.
Jeg kommer til toalettet.

Vous ne devez pas boire.
Du bør ikke drikke.



Vous ne devez pas manger.
Du bør ikke spise.



Vous ne devez pas fumer.
Du bør ikke røyke.

Vous ne devez pas vous lever.
Du trenger ikke å stå opp.



Je vous donne des médicaments.
Jeg gir deg medisiner.

Je vous donne des antalgiques.
Jeg gir deg smertestillende.

Vous allez avoir :

Du vil ha:



une radio

radio

une échographie

ultralyd



un scanner

en skanner



un plâtre

et plaster

un pansement

en bandasje



C'est la sonnette pour nous appeler.
Det er den bjellen til å ringe oss.

Ce sont les boutons pour allumer ou éteindre la lumière.
Dette er knappene for å slå på eller av lyset.

Ce sont commandes pour monter ou descendre le lit.
Dette er kommandoer for å heve eller senke sengen



www.tralelho.fr

Ouzbek

(A donner au patient)

Dette er et stykke som lar deg fortelle oss hva du føler eller ønsker.
Vi er her for å hjelpe deg, kan du ringe oss.

Jeg ønsker å spise.

Je veux manger.

Jeg ønsker å drikke.

Je veux boire.

Jeg ønsker å urinere.

Je veux uriner.

Jeg ønsker å gjøre sitt fornødne.

Je veux déféquer.

Det gjør vondt.

J'ai mal.

Jeg er redd.

J'ai peur.

Jeg er varm.

J'ai chaud.

Jeg er kald.

J'ai froid.

Jeg har kvalme.

J'ai des nausées.

Jeg kastet opp.

J'ai vomi.

Jeg føler meg svimmel.

J'ai des vertiges.

Jeg ønsker å bli endret (jeg tisset).

Je voudrais être changé (j'ai uriné).

Jeg ønsker å bli bosatt i senga

Je veux être réinstallé dans mon lit.

Jeg ønsker informasjon.

Je voudrais des informations.